

SJÓMÆLINGAR ÍSLANDS

Seljavegur 32 - Pósthólf 7120
127 Reykjavík - Sími 545 2000
Fax 545 2127

2002
Júní - ágúst



Tilk. nr. 6-8
Leiðr. nr. 16-19

TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

Í þessu eintaki eru leiðréttingar í íslensk sjókort, leiðsögubók og vitaskrá.

Kort nr.	Leiðr. nr.	Kort nr.	Leiðr. nr.
362	16,17	365	16,17

NOTICES TO MARINERS

Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.

Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvu siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.

I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

16. SV-land. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Neðarsjávarleiðsla.

Færið inn tákn fyrir afrennslisleiðslu milli eftirfarandi staða:

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| a) 64°09,19'n., 21°49,73'v. | h) 64°09,58'n., 21°51,51'v. |
| b) 64°09,20'n., 21°49,82'v. | i) 64°09,60'n., 21°51,58'v. |
| c) 64°09,20'n., 21°49,90'v. | j) 64°09,61'n., 21°51,66'v. |
| d) 64°09,19'n., 21°50,20'v. | k) 64°09,60'n., 21°51,76'v. |
| e) 64°09,19'n., 21°50,35'v. | l) 64°09,58'n., 21°51,85'v. |
| f) 64°09,20'n., 21°50,47'v. | m) 64°09,36'n., 21°52,23'v. land |
| g) 64°09,24'n., 21°50,61'v. | |

Kort nr. 362 og 365

Sjómælingar Íslands

17. SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Kleppsbakki. Hafnarviti.

Hafnarviti á Kleppsbakka, FI R 2s á stað 64°09,0'n., 21°51,1'v. hefur verið lagður niður og strikist út.

Jafnframt fellur úr gildi leiðrétting nr. 28 (T) / 2001.

Kort nr. 362 og 365
Vítaskrá 2002 bls. 12

Reykjavíkurhöfn

II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

18. Tímabundnar (T) tilkynningar í gildi 1. júní 2002.

- | | |
|-------------|---|
| Nr. 10/29 | (T) 1998 Samkomulag um afmörkun landgrunnsins og efnahagslögsögu á svæðinu milli Íslands, Grænlands og Jan Mayen. |
| Nr. 9-10/17 | (T) 2000 N-land. Húnaflói. |
| Nr. 6/27 | (T) 2001 SV-land. Faxaflói. Reykjavík. Vogabakki. Dufl. |
| Nr. 9-10/35 | (T) 2001 SV-land. Faxaflói. Sundahöfn. Kleppsvík. Ljósdufl. |
| Nr. 3/9 | (T) 2002 SV-land. Grindavík. Ljósdufl. |
| Nr. 3/11 | (T) 2002 NA-land. Skjálfaflói. Húsavík. Hafnarframkvæmdir. |
| Nr. 3/12 | (T) 2002 NA-land. Skjálfaflói. Húsavík. Leiðarljós og merki. |

Sjómælingar Íslands

19. Nýjar útgáfur

Ný útgáfa, kort nr. 32, Alviðruhamrar - Vestmannaeyjar
Mælikvarði 1:100 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°04'00"n.- 63°41'00"n., 18°18'00"v. - 20°20'00"v.

Ný útgáfa, kort nr. 33, Selvogur - Vestmannaeyjar
Mælikvarði 1:100 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°05'30"n.- 64°00'00"n., 20°16'00"v. - 21°40'00"v.

Ný útgáfa, kort nr. 35, Fuglasker
Mælikvarði 1:100 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°14'00"n.- 63°50'00"n., 22°40'00"v. - 24°40'00"v.

Ný útgáfa, kort nr. 321, Vestmannaeyjar
Mælikvarði 1:50 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°15'00"n.- 63°34'00"n., 19°53'00"v. - 20°54'00"v.

Ný útgáfa, kort nr. 313, Þorlákshöfn
Mælikvarði 1:10 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 63°50'54"n.- 63°52'12"n., 21°18'30"v. - 21°23'00"v.

Ný útgáfa, kort nr. 316, Sandgerði
Mælikvarði 1:10 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 64°01'48"n.- 64°03'03"n., 22°42'12"v. - 22°46'36"v.

Ný útgáfa, kort nr. 522, Siglufjörður
Mælikvarði 1:10 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 66°08'30"n.- 66°10'21"n., 18°51'50"v. - 18°55'10"v.

Ný útgáfa, kort nr. 720, Djúpivogur
Mælikvarði 1:10 000 Viðmiðun WGS-84
Mörk kortsins: 64°39'16"n.- 64°40'40"n., 14°13'20"v. - 14°18'00"v.

Vitaskrá 2002

Sjómælingar Íslands

I NOTICES TO MARINERS

16. SW-coast. Faxaflói. Kollafjörður. Viðeyjarsund. Submarine pipeline.

Insert symbols for a discharge pipeline between the following positions:

- | | |
|-----------------------------|----------------------------------|
| a) 64°09.19'N., 21°49.73'W. | h) 64°09.58'N., 21°51.51'W. |
| b) 64°09.20'N., 21°49.82'W. | i) 64°09.60'N., 21°51.58'W. |
| c) 64°09.20'N., 21°49.90'W. | j) 64°09.61'N., 21°51.66'W. |
| d) 64°09.19'N., 21°50.20'W. | k) 64°09.60'N., 21°51.76'W. |
| e) 64°09.19'N., 21°50.35'W. | l) 64°09.58'N., 21°51.85'W. |
| f) 64°09.20'N., 21°50.47'W. | m) 64°09.36'N., 21°52.23'W. land |
| g) 64°09.24'N., 21°50.61'W. | |

Charts No. 362 and 365

Icelandic Hydrographic Service

17. SW-coast. Faxaflói. Reykjavík. Kleppsbakki. Harbour light.

The harbour light on Kleppsbakki, Fl R 2s in pos. 64°09,0'N., 021°51,1'W. has been discontinued and is to be deleted. Concurrently correction No. 28 (T) / 2001 is cancelled.

Charts No. 362 and 365
List of lights 2002 p. 12

Reykjavík harbour

II MISCELLANEOUS

18. Temporary (T) Notices in force 1. June 2002.

- | | |
|-------------|--|
| No. 10/29 | (T) 1998 Agreement regarding the limits of the continental shelf and the Exclusive Economic zone between Iceland, Greenland and Jan Mayen. |
| No. 9-10/17 | (T) 2000 N-coast. Húnaflói. |
| No. 6/27 | (T) 2001 SW-coast. Faxaflói. Reykjavík. Vogabakki. Buoy. |
| No. 9-10/35 | (T) 2001 SW-coast. Faxaflói. Sundahöfn. Kleppsvík. Light buoys. |
| No. 3/9 | (T) 2002 SW-coast. Grindavík. Light buoy. |
| No. 3/11 | (T) 2002 NE-coast. Skjálfaflói. Húsavík. Harbour constructions. |
| No. 3/12 | (T) 2002 NE-coast. Skjálfaflói. Húsavík. Leading lights and beacons. |

Icelandic Hydrographic Service

19. New editions

New edition, Chart No. 32, Alviðruhamrar - Vestmannaeyjar
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°04'00"N.- 63°41'00"N., 18°18'00"W. - 20°20'00"W.

New edition, Chart No. 33, Selvogur - Vestmannaeyjar
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°05'30"N.- 64°00'00"N., 20°16'00"W. - 21°40'00"W.

New edition, Chart No. 35, Fuglasker
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°14'00"N.- 63°50'00"N., 22°40'00"W. - 24°40'00"W.

New edition, Chart No. 321, Vestmannaeyjar
Scale 1:50 000 Datum WGS-84
Limits: 63°15'00"N.- 63°34'00"N., 19°53'00"W. - 20°54'00"W.

New edition, Chart No. 313, Þorlákshöfn
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 63°50'54"N.- 63°52'12"N., 21°18'30"W.- 21°23'00"W.

New edition, Chart No. 316, Sandgerði
Scale 1:10 000 Datum WGS-84
Limits: 64°01'48"N.- 64°03'03"N., 22°42'12"W. - 22°46'36"W.

New edition, Chart No. 522, Siglufjörður
Scale 1:100 000 Datum WGS-84
Limits: 66°08'30"N.- 66°10'21"N., 18°51'50"W. - 18°55'10"W.

New edition, Chart No. 720, Djúpvogur
Scale 1:10 000 Datum WGS-84
Limits: 64°39'16"N.- 64°40'40"N., 14°13'20"W.- 14°18'00"W.

List of lights 2002

Icelandic Hydrographic Service

III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2002

III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2002

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljoseink. Hæð m	Sjónarl. sjóm.	Vitahús Ljósstæði	Ljósgeirar Athugasemdir
12	39 L4515	Vatnagarður hafnarviti á Kleppsbakka	64 09,0 21 51,1	Fl R 2s	-----	Strikist út -----	

LEIÐRÉTTINGAR Í SJÓKORT 2002

CORRECTIONS TO CHARTS 2002

Kort nr. / Chart No.	Tilk.nr. / Notice No.	Leiðr.nr. / Correct. No.	Kort nr. / Chart No.	Tilk.nr. / Notice No.	Leiðr.nr. / Correct. No.
20			52		
25			53		
26			54		
31 (INT 1103)			55		
32			56		
33	1-2	2	57 (INT 1110)		
35			518	4-5	14
36 (INT 1112)			522		
310			530 (INT 1118)		
313			534	3	10,11,12
314	3	9	61		
316			62		
321			63		
361			613		
362 (INT 1113)	3,6-8	8,16,17	71		
363			72		
364			73		
365	3,6-8	8,16,17	74		
366			712		
367			714		
41	4-5	13	715		
42	4-5	13	716		
44			717		
46			720		
420			81		
422	3	7	82		
426	3	6	810		
51					